



## Treuliau Adam Price AS

22 Gorffennaf 2020

### Cais am wybodaeth.

Diolch am eich cais, a ddaeth i law ar 25 Mehefin, pan wnaethoch ofyn:

Hoffwn wneud cais rhyddid gwybodaeth ar gyfer y dogfennau a ganlyn:

1. *Cofnodion Cofrestr Asedau Senedd Cymru ar gyfer Adam Price AS ar gyfer y blynyddoedd 2019 a 2020*
2. *Derbynneb a gyflwynwyd ar gyfer yr hawliad treuliau Cyfeirnod Ffioedd 2020652 ar 19 Rhagfyr am £9.16 gan Adam Price AS*
3. *Derbynneb a gyflwynwyd ar gyfer yr hawliad treuliau Cyfeirnod Ffioedd 2019117 ar 1 Hydref 2019 gan Adam Price AS*

Gweler yr ymateb isod.

1. Gweler isod gofnodion Cofrestr Asedau Senedd Cymru ar gyfer Adam Price AS ar gyfer y blynyddoedd 2019 a 2020

Dyddiad Derbyn	Rhif Ffioedd	Math o Wariant	Disgrifiad o Wariant	Cod Aelod	Enw'r Aelod	Cyfeirnod y Talai	Swm	Sylwadau
31/10/2019	2019745	Lwfans Costau Swyddfa	Offer Swyddfa - Prynu - Arall	C8202	Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr (Adam Price)	Blue Sky Digital	£1,083.36	Gosod system ffôn. Dyddiad bilio 6 Awst 19.

2. Mae'r dderbynneb a gyflwynwyd ar gyfer hawliad treuliau 2020652 ynghlwm. E-bostiwch [ceisiadau-gwybodaeth@senedd.cymru](mailto:ceisiadau-gwybodaeth@senedd.cymru) i gael y wybodaeth hon.

Senedd Cymru  
Bae Caerdydd  
Caerdydd, CF99 1SN

Senedd Cymru  
Cardiff Bay  
Caerdydd, CF99 1SN  
Ffôn/Tel: 0300 200 6224

E-bost/Email: [Ceisiadau-gwybodaeth@senedd.cymru](mailto:Ceisiadau-gwybodaeth@senedd.cymru)  
[Information-request@senedd.wales](mailto:Information-request@senedd.wales)

3. Mae'r dderbynneb a gyflwynwyd ar gyfer hawliad treuliau 2019117 ynghlwm. E-bostiwrch [ceisiadau-gwybodaeth@senedd.cymru](mailto:ceisiadau-gwybodaeth@senedd.cymru) i gael y wybodaeth hon.

Mae rhai rhannau o'r wybodaeth wedi eu cuddio gan eu bod yn cynnwys gwybodaeth bersonol ac wedi'i heithrio o'r gyfundrefn ddatgelu o dan adran 40(2) a (3A)(a) o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae manylion pellach am y rhesymeg sy'n sail i'r casgliad ynghylch y wybodaeth hon ar gael yn yr atodiad i'r llythyr hwn.

Yn gywir,

**Rheolwr Rhyddid Gwybodaeth  
Senedd Cymru**

Mae'ch cais wedi'i ystyried yn unol â'r egwyddorion a nodir yn y **Cod Ymarfer ar Ganiatáu i'r Cyhoedd Wedd Gwybodaeth**. Mae croeso ichi gysylltu â mi os oes gennych unrhyw gwestiynau am yr ymateb hwn. Os ydych yn teimlo bod gennych achos i gwyno, dilynwch y canllawiau isod.

A oes gennych achos i bryderu neu i gwyno ynghylch yr ymateb a gawsoch i'ch cais?

Os ydych yn anfodlon ar sut y mae'r Senedd wedi ymdrin â'ch cais, gallwch ofyn am adolygiad mewnol o fewn 40 diwrnod gwaith i ddyddiad yr ymateb hwn. Dylid cyfeirio ceisiadau am adolygiad mewnol at y Rheolwr Rhyddid Gwybodaeth drwy ddefnyddio'r cyfeiriad e-bost a ganlyn:

**ceisiadau-gwybodaeth@senedd.cymru** neu'n ysgrifenedig i

Senedd Cymru  
Llywodraethu a Sicrwydd  
Bae Caerdydd  
Caerdydd  
CF99 1SN

Os nad ydych yn fodlon ar ganlyniad yr adolygiad mewnol, mae'r hawl gennych i wneud cais uniongyrchol i'r Comisiynydd Gwybodaeth am benderfyniad. Gellir cysylltu â Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth yn:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth  
Wycliffe House  
Water Lane  
Wilmslow  
Cheshire  
SK9 5AF

## Atodiad

Mae peth o'r wybodaeth a geisir yn dod o fewn y diffiniad o ddata personol sydd wedi'i gynnwys yn Erthygl 4 y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol ("GDPR"), sef:

"any information relating to an identified or identifiable natural person ('data subject'); an identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, psychological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person".

Mae gwybodaeth bersonol wedi'i heithrio o'r gyfundrefn ddatgelu o dan adran 40(2) a 40(3A)(a) o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, mewn achosion lle byddai ei datgelu yn mynd yn groes i o leiaf un o'r egwyddorion diogelu data yn GDPR. Yr egwyddor sy'n berthnasol ar yr achlysur hwn yw'r egwyddor gyntaf o ran diogelu data.

Mae'r egwyddor diogelu data cyntaf fel y nodir yn Erthygl 5 o'r GDPR yn nodi:

"Personal data shall be processed lawfully, fairly and in a transparent manner in relation to the data subject ('lawfulness, fairness and transparency')".

Wrth benderfynu a fyddai datgelu'r wybodaeth hon yn deg, rydym wedi ystyried goblygiadau'r datgeliad, disgwyliadau rhesymol yr unigolion dan sylw, a'r cydbwysedd i'w daro rhwng hawliau'r unigolion ac unrhyw fudd dilys mewn perthynas â datgeliad. Ein casgliad yw y byddai'n annheg datgelu'r wybodaeth. Ni fyddai gan rai unigolion nad ydynt wedi'u hethol, ac nad ydynt yn gweithio mewn rolau uwch neu rolau sy'n wynebu'r cyhoedd, ddisgwyliad rhesymol y byddai eu data personol yn cael eu datgelu. Ni fyddai ychwaith yn helpu i roi ymateb llawn i'ch cais. Ni olygwyd data personol unigolion, gan gynnwys Aelodau o'r Senedd ac Aelodau Seneddol, y mae mwy o fudd i'r cyhoedd drwy ddatgelu eu data personol.

Er gwaethaf ein barn ynghylch sicrhau tegwch, aethom ymlaen i ystyried Erthygl 6 o'r GDPR. Nid yw unrhyw un o'r amodau yn Erthygl 6 yn berthnasol, heblaw Erthygl 6(1)(f), sy'n caniatáu i wybodaeth bersonol gael ei phrosesu ar yr amod a ganlyn:

"Processing is necessary for the purposes of legitimate interests pursued by the controller or by the third party, except where such interests are overridden by the interests or fundamental rights and freedoms of the data subject which require protection of personal data, in particular where the data subject is a child."

Mae'r amod hwn yn cynnwys prawf mewn tair rhan:

- Rhaid bod datgelu'r wybodaeth o fudd cyhoeddus dilys;
- Rhaid i'r datgeliad fod yn angenrheidiol i sicrhau budd y cyhoedd; ac
- Ni ddylai'r datgeliad ddiystyru buddiannau, hawliau sylfaenol na rhyddid y pynciau data.

Yn gyffredinol, mae tryloywder o fudd i'r cyhoedd. Fodd bynnag, mae budd y cyhoedd yn cael ei ddiwallu yn yr achos hwn, yn ein barn ni, drwy ddatgelu llawer o gynnwys y dogfennau sydd o fewn cwmpas y cais. Nid yw'r dadleuon o blaid datgelu'r wybodaeth na chafodd ei rhannu, yn ein barn ni, yn drech na buddiannau, hawliau sylfaenol neu ryddid gwrthrychau'r data y mae eu data personol wedi'u cuddio.

O dan yr amgylchiadau hyn, nid yw'n angenrheidiol datgelu'r wybodaeth dan sylw i fodloni budd y cyhoedd.